

Cycle secondaire
Année scolaire 2018-2019

Jounieh, le 16 novembre 2018
Réf. : Péd.166/18-19

Chers parents,

À l'occasion de la fête de l'Indépendance, les élèves des classes de 5^e à la 2^{de} assisteront au documentaire libanais
... لبنان اللي بحلم في...

Ce film, d'une durée de 45 minutes, en arabe (libanais) et sous-titré en anglais, vise à inciter la jeunesse libanaise à réfléchir, dans le but d'arrêter de suivre aveuglement les leaders traditionnels, à travers une série d'entrevues avec 41 citoyens libanais, entre autres, des personnalités telles que Alexandre NAJJAR, Walid GHOLMIYEH, Roméo LAHOUD, Stavro JABRA... Le documentaire affiche, également, les soucis quotidiens et communs des Libanais : le trajet au travail, la corruption, la pollution, les instabilités, le terrorisme, l'éducation, la sécurité sociale, et finalement l'ignorance.

Le documentaire, produit et réalisé par Pierre Dawalibi en 2009, sera projeté au théâtre du lycée, le **mercredi 21 novembre 2018**, au cours de la journée scolaire et sera suivi d'un débat de 45 minutes avec les élèves, portant sur les thèmes qui y sont abordés, afin de les sensibiliser à la citoyenneté, au civisme et à la démocratie, dans une démarche éducative.

Merci de votre attention.

Rony GHARIOS
Responsable pédagogique



Sekundarstufe
Schuljahr 2018/2019

Jounieh, den 16. November 2018
Ref.: Péd.166/18-19

Liebe Eltern,

anlässlich der libanesischen Unabhängigkeitsfeier schauen sich die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 7 bis 10 den libanesischen Dokumentarfilm ...لبنان اللي بحلم في an.

Der Film ist 45 Minuten lang und wird in arabischer Sprache (Libanesisch) mit englischen Untertiteln ausgestrahlt. Thematik ist das blinde Nacheifern der traditionellen Führungskräfte. Ziel des Filmes ist es die libanesische Jugend zum Nachdenken anzuregen. Dazu werden 41 bekannte libanesische Bürger zur Thematik interviewt, u. a. Alexandre Najjar, Walid Gholmiyeh, Roméo Lahoud, Stavro Jabra. Zudem werden Themen besprochen, die die Libanesen täglich beschäftigen: Arbeitsweg, Korruption, Umweltverschmutzung, Instabilität, Terrorismus, Bildung, Sozialversicherung, Ignoranz.

Die Dokumentation wurde 2009 von Pierre Dawalibi produziert und gefilmt. Ausgestrahlt wird der Film am **Mittwoch, dem 21. November 2018** im Laufe des Schultages in der Aula. Im Anschluss an den Film folgt eine 45-minütige Debatte zu den im Film behandelten Problemen, damit sich die Schülerinnen und Schüler mit Themen wie Bürgersinn und Demokratie auseinandersetzen.

Mit freundlichen Grüßen

Rony Gharios
Pädagogischer Leiter

